



## HU ■ Okos kontaktgrill

*Az eredeti útmutató fordítása*

**OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!**

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetések a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- A sérült hálózati vezetékét csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.

**FIGYELMEZTETÉS! Forró felület!**

Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik. Ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg (pl. a készülék külső burkolatát vagy a grillező lapokat). A felső grillező lap felhajtásához a készülék fogantyúját fogja meg. A fogantyút ne használja a készülék mozgatásához és szállításához.

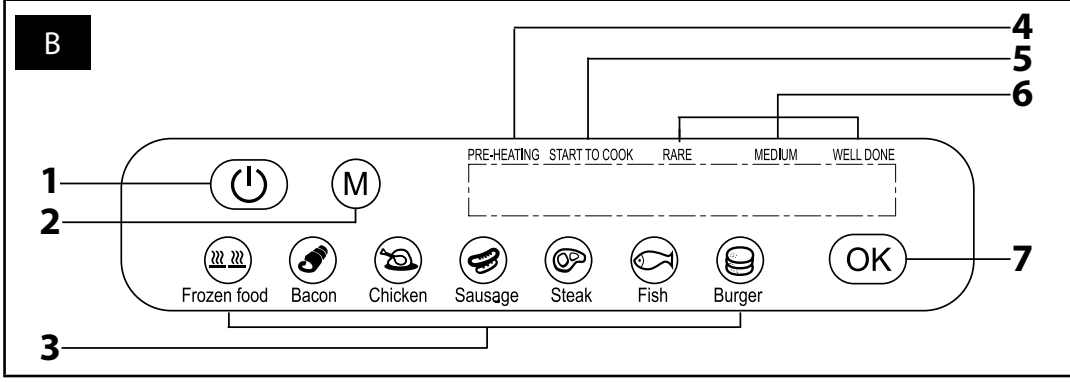
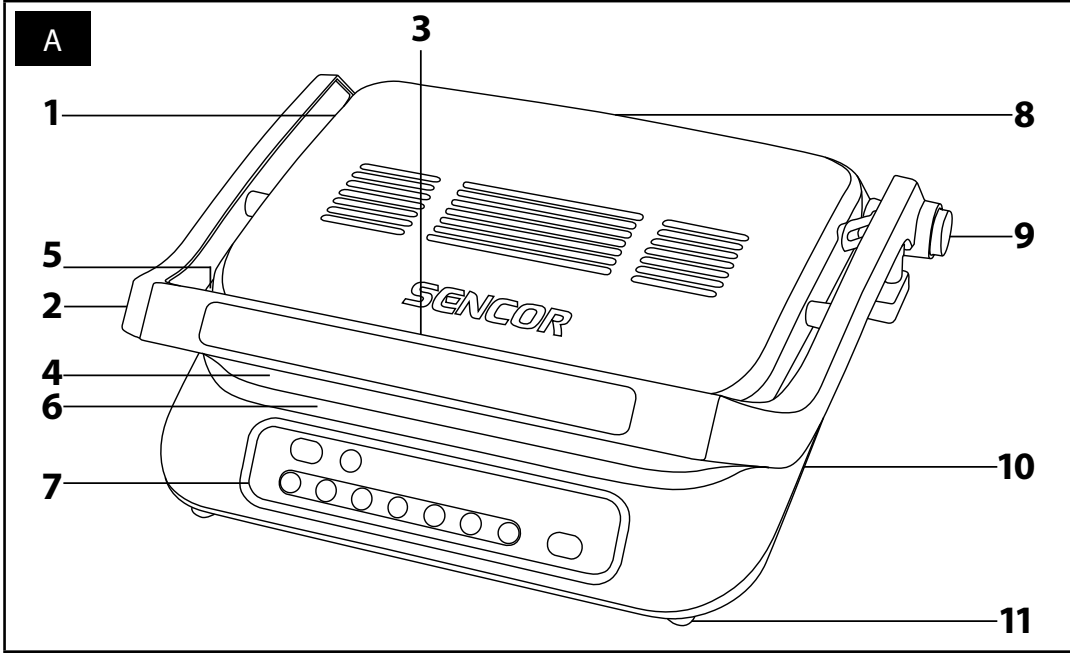
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.
- A készüléket ne csatlakoztassa az elektromos hálózathoz, amíg azt szabályszerűen össze nem szerelte.

**Figyelmeztetés!**

A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távírányított) konnektorhoz csatlakoztatni.

- A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
  - közös konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  - szállodai szobák és hasonló szálláshelyek szobái;

- mezőgazdasági farmok;
- éjszakai szállások teakonyhával.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
- A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye forró helyre (nyílt láng vagy más hőforrások közelébe), illetve gáz- vagy elektromos tűzhelyre.
- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A készüléket kizárólag csak a mellékelt grillező lapokkal szabad használni. A készülékbe csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat szabad beszerezni.
- A készüléket zsírgyűjtő tálca edény, valamint a grillező lapok nélkül ne kapcsolja be és ne használja.
- Használat közben a készülék körül (felül és körbe), hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hűléséhez. A készüléket gyúlékony anyagok közelében (pl. függöny, konyharuha, fa tárgyak stb.) ne üzemeltesse.
- A grillező lapra ne helyezzen alufóliába, konyhai fóliába stb. becsomagolt élelmiszereket. A készüléken tilos flambírozni (lánggal megpirítani az étel felületét).
- Minden használat után tisztítsa meg a grillező lapokat (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, felügyelet nélkül hagyja, tisztítani szeretné, vagy a grillező lapokat ki akarja venni, akkor a készüléket előbb kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzataból.
- A készülék mozgatása és a grillező lapok kiszerelese, tisztítás vagy eltárolás előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A mozgatás előtt győződjön meg arról, hogy a grillező lapokon nem maradt-e élelmiszer, valamint a cseppgyűjtő ki van-e ürítve. A kiürítés után várja meg a cseppgyűjtő edény kihűlését.
- A hálózati vezeték nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzataból kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról (munkalapról) és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.



# Okos kontaktgrill

## Használati útmutató

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

### KONTAKTGRILL RÉSZEI

- |  |  |
|--|--|
| <b>A1</b> Felső grillező lap burkolat                                      | <b>A7</b> Működtető panel, LED kijelzőkkel                       |
| <b>A2</b> Fogantyú   | <b>A8</b> Kihúzható zsir- és légytűző tálcá (nincs ábrázolva)    |
| A grill kinyitászóhoz  | a készülék aljáról kell kihúzni                                  |
| <b>A3</b> Felső grillező lap kioldó gomb                                   | <b>A9</b> Gomb a felső grillező rész reteszelésének az oldásához |
| <b>A4</b> Felső, kivehető grillező lap beépített fűtőtestekkel             | <b>A10</b> Készülék ház  |
| <b>A5</b> Alsó grillező lap kioldó gomb                                    | <b>A11</b> Csúszgatólábak  |
| <b>A6</b> Alsó, bordázott és kivehető grillező lap beépített fűtőtestekkel |  |

### A MŰKÖDTETŐ PANEL RÉSZEI

- |  |  |
|--|--|
| <b>B1</b> Grill be- és kikapcsolása              | <b>B4</b> Grillező lap előmelegítés kijelző          |
| <b>B2</b> Kézi üzemmód kapcsoló                  | <b>B5</b> Használatra kész kijelző                   |
| <b>B3</b> Alapanyag kategória kiválasztó gombok: | amikor bekapcsol, meg lehet kezdeni az étel süstését |
| – FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek),        | <b>B6</b> Sütési állapot kijelzése:                  |
| – BACON (szalonna),                              | – RARE (enyhén átsütve),                             |
| – CHICKEN (csirkehús),                           | – MEDIUM (közepesen átsütve),                        |
| – SAUSAGE (virslis és kolbászkok),               | – WELL DONE (teljesen átsütve).                      |
| – STEAK (steakek),                               | <b>B7</b> Jóváhagyó gomb                             |
| – FISH (halak),                                  |  |
| – BURGER (hamburgerek),                          |  |

### A FELSŐ GRILLEZŐ LAP HELYZETEI

- A kontaktgrill felső lapját **A4** három helyzetben lehet beállítani.
- Automata üzemmódban a grillt csak lehajtott felső lappal **A4** lehet használni. Kézi üzemmódban a felső lap **A4** három különböző állásban is lehet: lehajtva, függőlegesen felállítva vagy vízszintesen fektetve, az alsó grillező lappal **A6** egy szintben. Ha a felső grillező lapot **A4** függőleges állásba kívánja állítani, akkor ügyeljen arra, hogy ütőkészség fel legyen hajtva.
- A felső grillező lap **A4** és az alsó grillező lap **A6** egy szintbe állítását a következő módon hajtsa végre. Amikor a felső lap **A4** rá van hajtva az alsó lappal **A6** együtt kiegészítve van emelve, akkor a hüvelykujjal nyomja be és tartva benyomva az **A9** gombot, majd a másik kezével az **A2** fogantyút megfogva, a felső lapot **A4** hajtsa le úgy, hogy az **A2** fogantyú a munkalap (asztal stb.) felületen pihenjen. Így kétszer felületen lehet grillezni. A felső lap **A4** lehajtása után a gombot **A9** engedje el. A felső lapot **A4** csak akkor lehet az alsó lappal **A6** egy szintbe állítani, ha a grill nincs a hálózathoz csatlakoztatva, illetve amikor a grill hűd.

### A GRILLEZŐ LAPOK KIVÉTELE ÉS BESZERELÉSE

- A grillező lapok ki- és beszerelése előtt a készüléket kapcsolja le, húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból és várja meg a készülék teljes lehűlését. A fogantyút **A2** fogja meg és hajtsa fel a felső **A1** függőleges helyzetbe (ütőkészség).
- Az felső grillező lap **A4** kivételéhez nyomja meg és tartva benyomva az **A3** gombot, a másik kezével pedig ki a grillező lapot **A4**. A grillező lap **A4** kivétele után a gombot **A3** engedje el. Hasonló módon vegye ki az alsó grillező lapot **A6** is. Az alsó grillező lap **A6** kioldásához az **A5** gombot nyomja meg.
- A felső grillező lap **A4** beszerelésékor, a felső részbe **A1** tegye be a úgy a grillező lapot **A4**, hogy a burkolatban **A1** található nyelvek a lap szélét megfogják. A grillező lapot **A4** hajtsa rá a burkolatra **A1** úgy, hogy a grillező lap **A4** alján található érintéközpont beugorjanak a burkolatban **A1** kialakított helyre, valamint a retesz megfogja a lapot. Az alsó grillező lapot **A6** hasonló módon kell a készülék alsó részébe **A10** beszerelni.



#### Figyelmeztetés!

A készülékek csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad beszerelni.



#### Megjegyzés:

A grillező lapok **A4** és **A6** egymással csereszabatosak.

### TAPADÁSMENTES GRILLEZŐ LAPOK

- A kontaktgrill süti lapjai tapadásmenteset biztosító anyaggal vannak bevonva. Ez a tapadásmentes felület lehetővé teszi, hogy a készüléknek kevés zír vagy olaj használatával is lehet sütni, így az étetek kisebb mértékben kerülnek megservezet.
- Az élelmiszerek berakásához, kivételéhez és forgatásához csak fa, hőálló műanyag eszközöket használjon.
- A grillező lapon az élelmiszert ne szeletelje, a felülethez esik vagy karcoló form eszközökkel ne érjen hozzá. A gyártó nem vállal felelősséget a tapadásmentes felület sérüléseiről, amennyiben nem megfelelő eszközöket használunk a grillezés során.
- A grillező lapok szinelváltozása nem jelenti a készülék meghibásodását, ez az a működésre nincs hatással.

### AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- A kontaktgrillt vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden reklám és marketing anyagot, valamint címkét. A grillező lapokat **A4** és **A6** mosogatószeres vízzel elnyel benedvesített ruhával törölje meg. A grillező lapokat **A4** és **A6** ezután tiszta és enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra. A zsirgyűjtő edényt **A8** húzza ki a készülékből **A10**. Mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, majd öblítse ki tiszta vízzel. Törölje szárazra és tegye vissza a helyére.
- A grillező lapok **A4** és **A6**, valamint a zsirgyűjtő edényt **A8** mosogatógépben is le lehet mosogatni (a felső kosárban).



#### Figyelmeztetés!

A készülékek csak tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad behelyezni.

- A készüléket és a hálózati vezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
- A készülék első használatba vétele előtt, a grill alapanyagok nélkül kapcsolja be, állítsa be maximális sütési hőmérsékletet és a készüléket kb. 5-10 percig üzemeltesse. A készülékből ezen idő alatt enyhe füstszag áramolhat ki. Ez normális jelenség, a fűtőt felületéről leegnek a gyártás közben alkalmazott anyagok és a védőréteg.



#### Megjegyzés:

Az első sütések után a sütőlapok árnyalata kissé megváltozhat.

### A KONTAKTGRILL HASZNÁLATA

- Ellenőrizze le, hogy a zsirgyűjtő edény **A8** be van-e dugva a készülékbe **A10**, illetve, hogy a grillező lapok **A4** és **A6** is a helyükön vannak-e. A grillező lapokat **A4** és **A6** vekonyan kenje be olyan ételajjal, amely újracsak használható.
- Tekerje szét a hálózati vezetékét, majd a csatlakozódugót dugja a fali aljzatba. Amikor a készüléket csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, akkor sipszó hallatszik és a működtető panel **A7** rövid időre bekapcsol.

### AUTOMATIKUS GRILLEZÉS

- Ebben az üzemmódban a grillt csak lehajtott felső lappal **A4** lehet használni.
- Hajtsa le a felső lapot **A4**, majd a készletlenti állapotba kapcsolóshoz nyomja meg a **B1** gombot. A LED kijelzők **B4**-**B6** egymás után be- és kikapcsolnak.
- A **B3** gombok valamelyikének a megnyomásával válasszon étel kategóriát. A megnyomott **B3** gomb folyamatosan világít, a LED kijelzők villognak.
- A kijelzős megerősítéséhez nyomja meg a **B7** gombot. A **B5** és a **B6** LED kikapcsol. A **B4** LED kijelző villog, amivel jelzi, hogy megkezdődött a grillező lapok felmelegítése.



#### Megjegyzés:

Ha nem nyom meg egy gombot sem, akkor kb. 10 perc múlva a grill automatikusan kikapcsol.

A készülék első bekapcsolása után a készülékből enyhe füstszag áramolhat ki. Ez normális jelenség.

- Az előmelegítés néhány percig tart, az előmelegítés befejezését sipszó jelzi. A grill sütésre kész. Ezt a **B4** kijelző folyamatos villogása, valamint a **B5** kijelző villogása jelzi ki.
- Az **A2** fogantyút megfogva hajtsa fel a felső lapot **A4** függőleges helyzetbe (egészen ütőkészség). A felső lapot ütőkészség kell felhajtani, hogy a következő lépésben a készülék felismerje a behelyezett élelmiszert vastagságát. Az alsó grillező lapot **A6** tegye rá a sütni kívánt anyagot, majd a felső lapot **A4** fogantyú **A2** segítségével hajtsa le. Az élelmiszerek berakása és kivétele, valamint a fedél mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg. Egési sérülést szenvedhet!



#### Figyelmeztetés!

Ha a fedelet nem hajtott fel az alapanyag behelyezéséhez, vagy a fedelet nem hajtott le az élelmiszert behelyezése után az alsó lappal **A6**, akkor néhány perc múlva sipszó hallatszik, amely arra figyelmezteti, hogy tegyen a készülékbe élelmiszert és hajtsa le a felső lapot **A4**. Ha ezt nem teszi meg, akkor a készülék néhány perc múlva automatikusan kikapcsol. Ezt sipszó jelzi ki.

- A felső lap leállítását után a készülék 3 másodperc alatt automatikusan felismeri a behelyezett élelmiszert vastagságát, és ennek megfelelően állítja be a sütési üzemmódot. A **B4** és a **B5** LED kijelzők villogtatnak, a **B6** LED kijelző (RARE) villog. A sütési időt és a kijelzési hőmérsékletet a készülék a kijelölt étel kategória alapján határozza meg.
- A megfelelő sütés érdekében a sütés ideje alatt a fedelet ne hajtsa fel. A sütési állapotot a megfelelő **B6** LED dióda jelzi ki. Az aktuális sütési fokozatot folyamatosan kijelző **B6** LED villogása jelzi ki. Az egyes sütési fokozatok befejezését az adott **B6** LED kijelző folyamatos villogása és sipszó jelzi. Az enyhe sütítés elérését a RARE kijelző bekapcsolása mutatja. A közepes sütítés befejezését a RARE és a MEDIUM, a teljes sütítés befejezését a RARE, MEDIUM és a WELL DONE LED diódák bekapcsolása jelzi ki. A tényleges sütési mértéke függ az alapanyag minőségétől és fajtájától.
- Amikor a készülék az ételt elkészítette (a kívánt sütési fokozattal), akkor az ételt vegye ki a készülékből. Egy adagban is lehet különböző mértékben átsütött ételeket készíteni. Amennyiben valamilyen étel egy részét előbb kívánja, akkor ne felejtse el azonnal lehajtsa a felső lapot, hogy a sütés folytatódni tudjon. A bekapcsolt készüléknek ne hagyja felügyelet nélkül. A legmagasabb sütési fokozat befejezését a készülék sipszóval jelzi ki, majd a készülék automatikusan kikapcsol. Ha az ételeket a legmagasabb sütési fokozat befejezése előtt kivessza a grillből (és a grillt már nem kívánja tovább használni), akkor a készüléket manuálisan kapcsolja ki a **B1** gomb megnyomásával.
- Ha újabb adagot kíván sütni, akkor előbb az **A6** grillező lapról távolítsa el minden kész ételt, majd a felső lapot hajtsa le. Kapcsolja be a grillt, és a fentiek szerint folytassa a süstést. A meleg kijelzők gyorsabban eléri a sütési hőmérsékletet (rövidebb lesz az előmelegítési szakasz).
- A FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek) automatikus üzemmódban a készülék nem határozza meg a behelyezett alapanyag vastagságát. Az előmelegítés befejezése után, a készülék azonnal át kapcsol kielválasztott üzemmódba. Az élelmiszert kiolvasztás befejezése után a grill automatikusan át kapcsol készletlenti üzemmódba. A készülék 10 perc múlva automatikusan kikapcsol (ha nem nyom meg egy gombot sem).

## MANUÁLIS GRILLEZÉS

- Kézi üzemmódban a felső lap **A4** három különböző állásban lehet: lehajtvá, függőlegesen felállítva vagy vízszintesen lefejtve, az alsó lappal **A6** egy szintben.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **B1** gombot.
- Ha a felső lap **A4** le van hajtva, akkor a **B4-B6** LED kijelzők se egymás után be- és kikapcsolnak. A manuális üzemmódban használatához nyomja meg a **B2** gombot. A **B5** és a **B6** LED diódák felvillannak. Ez jelzi a kézi üzemmód bekapcsolását.
- Ha a felső lap **A4** fel van hajtva, akkor a készülék rövid idő múlva automatikusan átkapcsol manuális üzemmódba, a **B5** és a **B6** LED diódák felvillannak.
- A manuális sütés elindításához nyomja meg a **B7** gombot. A **B5-B6** LED kijelzők elalszanak, a **B4** LED villog, megkezdődik a sütőlapok felmelegítése.
- Amikor a készülék eléri a sütési hőmérsékletet, akkor sípszó hallatszik, majd a **B5** és a **B6** diódák villogni kezdenek. A grillező lapra (vagy lapokra) helyezze rá az alapanyagokat. Manuális üzemmódban folyamatosan figyelni kell az alapanyagok sütési állapotát. A kívánt sütési fokozat elérése után az ételt vegye ki a készülékből. A bekapcsolt készüléknek ne hagyja felügyelet nélkül. Az élelmiszerek berakása és kivétele, valamint a fedél mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg. Egési sérülést szenvedhet!
- A grill kikapcsolásához nyomja meg a **B1** gombot.

- A használat befejezése után a készüléket kapcsolja ki, a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, majd várja meg a készülék teljes lehűlését. A lehűlés után a készüléket a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

## TANÁCSOK HÚSOK ÉS KOLBÁSZFÉLÉK GRILLEZÉSÉHEZ

- A húst (az optimális sütéshez), egyforma vastagságú darabokra szeletelje fel.
- A húst a grillezés előtt ne sózza be, ellenkező esetben a hús kiszárad és kemény lesz. A kézre sült húst sózza és fűszerezze be.
- A pácolt húsokról a grillezés előtt a felesleges pácvet konyhai törőlappírral törölje le. A pácvetartak alma (pl. cukor) a grillező lapokra ráéghet.
- Grillezés közben a húst ne szurkálja, mert abból kifolyhatnak az értékes levek és a hús szárad, valamint kemény lesz.
- A húst ne grillezze sokáig, mert kiszárad.
- A csirkehúst mindig jól süsse át.
- Az előfőzött virsli nem kell a grillezés előtt villával megszurkálni.
- Ne grillezzen sok vagy vastag csontokat tartalmazó húszeleteket (pl. borda vagy csontos karaj).

## GRILLEZÉSI ÚTMUTATÓ

BEÁLLÍTÁS	MILYEN ALAPANYAGOKHOZ HASZNÁLHATÓ
FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek)	Fagyasztott élelmiszerek
BACON (szalonna)	Szalonna, bacon Vékony marha- vagy sertés hús Sertéskaraj
CHICKEN (csirkehús)	Csirkemell Csont nélküli comb Pulykamell Baromfi szüzérmék
SAUSAGE (virslis és kolbászok)	Virslis és kolbászok
STEAK (steak)	Marhahús steakek Tokány szeletek Csirkehús szüzérmék
FISH (hal)	Egész hal Halfilé (bőr nélkül) Halfilé (bőrrel) Rák
BURGER (hamburger)	Hamburgerek, darált húsok
M (kézi üzemmód)	Gyümölcs Zöldségfélék Panini Szendvicsek



### Megjegyzés:

A STEAK automata üzemmóddhoz legalább 2 cm vastag húszeleteket használjon. Az ennél vékonyabb húszeletekhez a BACON opciót használja. A csirke- és pulykahúst mindig jól süsse át.

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A grillt minden használat után tisztítsa meg. A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, majd várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A grillező lapokat **A4** és **A6** konyhai törőlappírral, megnedvesített puha ruhával vagy szivaccsal törölje meg. Ha a grillező lapokon **A4** és **A6** makacsabb szennyeződés található, akkor azokat mosogatószeres vízzel enyhén benedvesített ruhával törölje meg. A grillező lapokat **A4** és **A6** ezután tiszta és enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.



### Megjegyzés:

A grillező lapokat **A4** és **A6** könnyebben tudja tisztítani, ha azokat benedvesítette.

- Várja meg, amíg a zsírgyűjtő edény **A8** tartalma leüle, majd az edényt **A8** óvatosan húzza ki a készülékből **A10**. A tartalmát öntse ki, majd a zsírgyűjtő edényt mosogatószeres vízben mosogassa el. Tiszta vízzel öblítse ki, szárítsa meg és tegye vissza a készülékbe.
- A grillező lapokat **A4** és **A6**, valamint a zsírgyűjtő edényt **A8** mosogatógéppel is el lehet mosogatni (a felső kosárban).



## Figyelmeztetés!

A készülékbe csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad beszerelni. A fűtést érintkezések esetében különösen fontos, hogy azok tökéletesen szárazak legyenek.

- A készülék külső felületét puha és száraz (vagy szükség esetén enyhén benedvesített) ruhával törölje meg. Majd törölje tökéletesen szárazra.
- A készülék tisztításához durva és karcoló drótszivacsot, oldószereket, benzint vagy más hasonló készítményeket használni tilos.
- A készüléket és a hálózati vezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

## TÁROLÁS

- A megbeszített készüléket zárja össze, majd a hálózati vezetékét tekerje fel a tárolóra **A10**.
- A készüléket száraz és tiszta helyen, gyerekektől elzárva és vízszintes helyzetben tárolja. Ne tárolja függőleges helyzetben. A készülék eldőlhet és megsérülhet.

## MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség..... 220-240 V  
Névleges frekvencia..... 50-60 Hz  
Névleges teljesítményfelvétel..... 1800-2100 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

## A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

## AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISSÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a termék kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasznált termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmissítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

### Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

### Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.